

# 『雲州往来』享祿本語彙表(上)

三保忠夫

はじめに

本稿は、前田尊経閣文庫蔵『雲州往来』享祿二年(二五)写本<sup>(注1)</sup>における語彙表である。付属語を除く全語彙を五十音順に排列し、その使用度数、および、語種別分類注記を記入することとする。

語種別分類とは、(A 和語、B 漢語、C 混種語、D 固有名詞)の四分類である。AとDをもって特定の人物を称呼・指示することがあるが、この用法をもつ語は(A, B, C, D)のようにダッシュを付して別途扱いとする。分類の詳細、集計等については別稿に譲る。<sup>(注2)</sup>

以下、語彙表の形式は、初めに「語」を掲げ、( )のなかにその漢字表記を示し、末尾に使用度数と語種別分類注記を付記することとする。

## 〔語彙表〕

語	漢字	使用度数	語種別分類
あがむ	(崇)	3	A
あからさまに	(白地)	2	A
あからさまに	(偷閑)	2	A
あき	(秋)	5	A
あきのかみ	(安芸守)	1	A'
あぐ	(扛)	1	A
あぐ	(揚)	1	A
あざけり	(哂)	1	A
あざけり	(嘲)	1	A
あざける	(嗤)	1	A
あざける	(嘲)	2	A
あさし	(浅)	5	A
あさて	(明後日)	2	A
あざやかなり	(鮮)	1	A
あし	(足)	1	A
あしげのむま	(羣毛馬)	1	A
あした	(朝)	2	A
あしやう	(亜相)	1	B
あしやう	(亜将)	2	B'
あす	(明日)	20	A
あせ	(汗)	2	A
あぜつのちうなごん	(納寮中)	1	C'
あそび	(遊)	8	A
あそん	(朝臣)	1	A
あたたむ	(煖)	1	A
あたたむ	(燻)	1	A
あたふ	(与)	1	A
あたふ	(能)	11	A
あたらし	(新)	1	A
あたる	(当)	14	A
あぢはひ	(味)	3	A
あつ	(充)	4	A
あづかる	(関)	5	A
あづかる	(預)	1	A
あづく	(預)	1	A
あつむ	(簇)	1	A

あつむ(聚)	1		あひそなはる(相備)	1	あり(有)	177	A
あつらふ(詔)	1	A	あひぞんず(相存)	2	あり(在)	35	A
あておこなふ(充行)	1	A	あひだ(間) [名 <sup>+</sup> の <sup>+</sup> あひ] [詞 <sup>+</sup> の <sup>+</sup> あひ]	49	ある(荒)	1	A
あと(軌)	1	A	あふみ(近江)	1	ある(或) 〔連体詞〕	15	A
あと(跡)	3	A	あふみのかうのとの (近江守殿)	1	あるいは(或)	17	A
あな(穴)	1	A	あふみのかみ(近江守)	1	あるじ(主)	1	A
あなかしこ(穴賢)	4	A	あぶらさす(脂)	5	ある(藍)	2	A
あに(豈)	6	A	あぶらさす(膏)	1	あをぎむらひ(青侍)	1	A
あひあたる(相当)	1	A	あへて(散)	2	あをし(青)	2	A
あひあそふ(相争)	1	A	あべ(安部)	1	あんじやう(案上)	1	B
あひいさぶ(相叱)	1	A	あへて(散)	2	あんない(案内)	12	B
あひいどむ(相挑)	3	A	あまし(甘)	1	あんらくじ(安楽寺)	1	D
あひう(相得)	2	A	あまねく(普)	1			
あひうらむ(相根)	1	A	あまり(餘)	1	い		
あひかたる(相語)	2	A	あやしみ(恠)	1	いう(雄)	2	B
あひかぬ(相兼)	1	A	あやまり(誤)	1	いういう(優遊)	1	B
あひきほふ(相競)	2	A	あらかじめ(豫)	3	いういん(誘引)	4	B
あひぐす(相具)	1	C	あらず(不)	1	いういんす(誘引)	2	C
あひくはたつ(相企)	2	A	あらず(非)	26	いうかん(幽閑)	1	B
あひはさる(相障)	1	A	あらそふ(争)	2	いうき(幽奇)	2	B
あひしたがふ(相隨) 〔段〕 〔四〕	1	A	あらたに(新)	1	いうきよう(遊興)	1	B
あひしたがふ(相隨) 〔段〕 〔下〕	1	A	あらたむ(改)	2	いうくん(遊君)	1	B
あひしめす(相示)	1	A	あらはす(表)	2	いうじゆつ(優恤)	1	B
あひしる(相知)	4	A	あり(読添語)	1	いうしよ(由緒)	1	B

いかに(如何)	21	A	いたす(致)	17	A	いちまい(一枚)	1	B	いつしん(一身)	2	B
いからかす(曠)	1	A	いそがはし(忙)	1	A	いちほむのみや(一品宮)	1	C'	いつしゆ(一種)	1	B
いかにとなれば(如何)	1	A	いせん(以前)	3	B	いちにん(一人)	4	B	いつしき(一色)	1	B
いかにいはむや(何況)	2	A	いせのかみ(伊勢守)	1	A'	いちにち(一日)	5	B	いつし(一枝)	1	B
いかかせむ(何為)	1	A	いせのかうのとの <small>(伊勢守殿)</small>	2	A'	いちぢやう(一定)	4	B	いつさう(一双)	1	B
いうれつ(優劣)	2	B	いしよ(意緒)	1	B	いちぢ(一絶)	5	B	いつこ(一顧)	1	B
いうらむ(遊覧)	1	C	いじやう(已上)	1	B	いちじつさむしう <small>(三日秋)</small>	1	B	いつけんす(一見)	3	C
いうらむ(遊覧)	2	B	いさみ(勇)	1	A	いちじ(一事)	2	B	いつくし(一觥)	2	A
いうよ(有餘)	1	B	いささか(聊)	17	A	いちげい(一芸)	1	B	いつかい(一階)	1	B
いうめいむしつ(有名無実)	1	B	いざ(去来)	2	A	いちぐ(一遇)	1	B	いつか(一家)	1	B
いうひ(雄飛)	1	B	いご(以後)	1	B	いちおむ(一音)	2	B	いづ(出)	3	A
いうぶゑ(右武衛)	1	B'	いげ(已下)	1	B	いちうつ(一鬱)	1	B	いちち(一位)	1	B
いうほうす(遊放)	2	C	いくわん(衣冠)	1	B	いたる(到)	1	A	いちりやうまい(一兩枚)	2	B
いうちやう(遊女)	1	B	いくぼく(幾)	2	A	いたる(至)	10	A	いちりやうしゆ(一兩首)	1	B
いうちよ(雄張)	1	B	いくせんまん(幾千万)	1	C	いたる(至)	3	A	いちりやうくわん(一兩卷)	1	B
いうす(優)	2	C	いきどほる(鬱)	1	A	いたる(至)	1	A	いちりやう(一寮)(重出)	1	B
いうじよす(優恕)	1	C	いきたく(戴)	1	A	いたる(至)	2	A	いちりやう(一兩)	12	B
いうしよく(熊賦)	1	B	いだす(出)	1	A	いたる(至)	2	A	いちりやう(一流)	1	B
			いたす(輸)	2	A	いたる(至)	1	A	いちらむ(一覽)	1	B



うた (歌)	4	A	うつは (器)	1	A	うれひ (愁)	1	A	えう (妖)	1	B
うたいしやうぐん (右大臣) <small>(右大)</small>	1	B'	うつばう (鬱望)	1	B	うれふ (愁)	1	A	えうえむ (妖艶)	1	B
うだいじん (右大臣)	1	B'	うつふん (鬱憤)	1	B	うゑもんのかうのとの <small>(右衛門)</small>	1	C'	えうしゆ (要須)	3	B
うだいべん (右大弁) <small>(右大弁)</small>	4	B'	うつゑ (卯杖)	1	A	うゑもんのごんのすけ <small>(右衛門)</small>	3	C'	えうしゆう (要樞)	1	B
うたがひ (疑)	3	A	うながす (促)	2	A	うゑもんのすけ (右衛門佐)	1	C'	えうせう (幼少)	1	B
うたがふ (疑)	1	A	うばふ (奪)	2	A	うん (運)	2	B	えうてう (姍姚)	1	B
うたのかうのとの <small>(雅楽頭)</small>	1	A'	うひやうゑのかみ <small>(右兵衛督)</small>	2	C'	うんうん (云云)	47	B	えうとす (要)	1	C
うたのかみ (雅楽頭)	2	A'	うひやうゑのすけ <small>(右兵衛佐)</small>	4	C'	うんかく (雲客)	6	B	えだがき (枝柿)	2	D
うち (内)	5	A	うへ (上)	1	A	うんしうせうそく <small>(雲州消息)</small>	2	D	えつし (閔市)	1	B
うち (内) [内裏]	2	A	うへ (上) 《形式名詞》	4	A	うんしうわうらい <small>(雲州往来)</small>	10	D	えつす (謁)	5	C
うち (裏)	1	D	うまのかみ (右馬頭)	1	C'	うんしやう (雲上)	3	B	えはう (吉方)	1	C
うぢ (宇治)	2	D	うまのすけ (右馬助)	1	C'	うんでい (雲泥)	1	B	えむ (艶)	1	B
うちうじやう (右中將)	1	B'	うみ (海)	1	A	うんはく (雲白)	1	D	えむき (炎氣)	1	B
うちうしやう (右中丞)	1	B'	うら (占)	1	A	うんぶ (雲霧)	1	B	えむきやく (厭却)	2	B
うちうべん (右中弁) <small>(右中弁)</small>	9	B'	うらかた (占形)	1	A	えい (詠)	1	B	えむし (艶詞)	1	B
うちと (内外)	1	A	うらなふ (卜)	1	A	えい (翳)	1	B	えむでん (炎天)	2	B
うつ (拊)	1	A	うらべ (卜部)	1	D	えい (翳)	1	B	えむやう (艶陽)	1	B
うつうつ (鬱鬱)	1	B	うらみ (恨)	6	A	えい (詠)	1	B	えむりう (艶流)	1	B
うつき (卯月)	1	A	うらむ (恨)	3	A	えい (翳)	1	B	えむるん (掩韻)	1	B
うつけつ (鬱結)	2	B	うらむらくは (恨)	1	A	えい (翳)	1	B	えらぶ (擇)	6	A
うつす (移)	2	A	うり (菰)	1	A	えい (翳)	1	B	えん (宴)	2	B
うつす (写)	1	A	うりむ (羽林)	1	B'	えい (翳)	1	C'	えん (縁)	2	B
うつたう (鬱陶)	2	B	うりむせう (羽林抄)	1	D	えい (翳)	1	B			
うつねむ (鬱念)	2	B	うりむゑん (雲林院)	3	D	えい (翳)	1	C			

えんいんす(延引)	2	C	おそし(遅)	3	A	おほく(多)	11	A	おほんうた(御歌)	2	A
えんか(煙霞)	1	B	おそらくは(恐)	2	A	おほくらのきやう <small>(大威)</small>	1	C'	おほんおび(御帯)	1	A
えんかい(縁海)	1	B	おそる(怖)	1	A	おほくらのせふ <small>(少冊)</small>	1	C'	おほんころざし(御志)	1	A
えんぎのれい(延喜例)	2	D	おそる(恐)	2	A	おほし(多)	10	A	おほんことば(御詞)	1	A
えんじやく(燕雀)	1	B	おそれ(恐)	3	A	おほし(衆)	1	A	おほんことば(御語)	1	A
えんせき(燕席)	2	B	おちつく(落盡)	1	A	おほす(仰)	4	A	おほんさき(御前)	1	A
えんぜつ(演説)	1	B	おつ(落)	1	A	おほす(課)	1	A	おほんさくもん(御作文)	1	C
えんそくす(偃息)	1	C	おつて(追)	8	A	おほすみのかみ(大隅守)	1	A'	おほんさはり(御障)	3	A
おい(老)	4	A	おとがひ(頤)	1	A	おほせ(仰)	22	A	おほんし(御師)	1	C
おいて(於)	26	A	おとす(落)	1	A	おほせくだす(仰下)	1	A	おほんせうそく(御消息)	2	C
おうかす(謳歌)	1	C	おどろかす(驚)	1	A	おほせごと(仰事)	1	A	おほんつかひ(御使)	2	A
おうず(応)	3	C	おどろく(驚)	1	A	おほせしめす(仰示)	1	A	おほんつゑ(御杖)	1	A
おくりもの(贈)	1	A	おなじ(同)	3	A	おほせしめるす(仰録)	1	A	おほんとき(御時)	1	A
おくる(送)	6	A	おなじく(同)	6	A	おほせつかはす(仰遣)	1	A	おほんとも(御共)	3	A
おくる(贈)	4	A	おのおの(各)	4	A	おほぢ(大路)	2	A	おほんとも(御共)	1	A
おこたる(懈)	1	A	おのおの(各各)	1	A	おほとねり(大舍人)	1	A'	おほんまうし <small>(御申)</small>	2	A
おこなふ(行)	5	A	おのづから(自)	7	A	おほとねり <small>(大舍人)</small>	1	A'	おほんまうし <small>(御申)</small>	2	A
おこる(起)	1	A	おび(帯)	2	A	おほふ(掩)	1	A	おほんまひ(御舞)	1	A
おさふ(扣)	1	A	おふ(生)	1	A	おほやけ(公)	1	A	おほんものいみ(御物忌)	1	A
おさふ(抑)	2	A	おふ(追)	3	A	おほわりご(大破子)	2	A	おほんゆみ(御弓)	1	A
おして(推)	1	A	おほいなり(大)	2	A	おほるがは(大井河)	2	A	おほんよろこび(御慶)	1	A
おす(推)	1	A	おほえ(大江)	1	D	おほるがは(大堰河)	3	A	おもし(重)	2	A
			[姓]			おほんいとま(御暇)	1	A	おもて(面)	1	A
						おほんうし(御牛)	1	A	おもひ(念)	1	A

おもひ(思)	4	A	おんしやう(恩章)	3	B	がいろう(艾漏)	1	B	かうず(講)	2	A
おもひ(懐)	1	A	おんしやう(恩賞)	2	B	かう(講)	1	B	かうせふ(交接)	1	B
おもひやる(想像)	2	A	おんせう(恩招)	1	B	かうい(更衣)	1	B	かうたい(交態)	1	B
おもふ(思)	10	A	おんてう(恩召)	1	B	かういう(交遊)	1	B	かうたん(香壇)	2	B
おもふ(欲)	25	A	おんは(恩波)	1	B	かういうす(遊遊)	1	C	かうちやう(高聴)	1	B
おもふ(将)	2	A	おんもん(恩問)	4	B	かうか(高下)	1	B	かうちやうしよ(綱丁所)	2	B
おもふ(憶)	1		おんよう(恩容)	1	B	かうか(高駕)	4	B	かうにやく(強弱)	1	B
おもふ(懐)	1		か			かうがう(嗽嗽)	1	B	かうばし(芳)	2	A
おもむき(赴)	1	A	か(香)	1	A	かうかく(好客)	1	B	かうばし(馨)	1	A
おもむき(趣)	2	A	か(駕)	3	B	かうきむ(阜禽)	1	B	かうひ(糠糶)	1	B
おもむく(赴)	6	A	かう(佳遊)	2	B	かうけ(江家)	1	D	かうぶる(被)	2	A
おもむく(趣)	2	A	かうくわん(懈緩)	1	B	かうこじ(高巾子)	1	B	かうぶる(蒙)	11	A
おもぶ(及)	38	A	かうくわんす(懈緩)	1	C	かうざ(高座)	1	B	かうまん(元満)	1	B
おる(織)	2	A	かいさんす(解散)	1	C	かうざくす(耕作)	1	C	かうめい(高命)	1	B
おろそかなり(疎)	1	A	かいそぐ(芟)	1	A	かうし(好士)	2	B	かうもん(高門)	1	B
おん(恩)	5	B	かいちやうす(改定)	1	C	かうじ(講師)	2	B	かうらむ(高覽)	1	B
おんい(恩意)	1	B	かいてい(解牀)	1	B	かうしう(江州)	3	D'	かうらむ(高覽)	1	B
おんかん(恩簡)	3	B	かいねん(改年)	2	B	かうしうさい(江秀才)	1	D	かうりん(行李)	1	B
おんくわい(恩誨)	2	B	かいふ(改補)	1	B	かうじやう(幸甚)	6	B	かうりん(行李)	1	B
おんくわん(恩喚)	1	B	かいふ(開敷)	1	B	かうじやう(講匠)	1	B	かうれい(伉儷)	1	B
おんけい(恩慶)	1	B	かいふす(開敷)	2	C	かうしやうこう(江相公)	1	D	かうる(校尉)	1	B
おんじ(恩示)	3	B	がいむ(雅音)	1	B	かうしよ(講書)	1	B	がか(衙下)	1	B
						かうしよ(講書)	1	B	かか(加階)	1	B
						かうしよく(好色)	1	B	かか(嘉肴)	3	B
						かうしん(庚申)	3	B	かか(蹇)	2	A

かがのかみ(加賀守)	1	A'	かくのごとくなり(此如)	1	A	かじやく(下若)	2	B	かたじけなくす(忝)	3	A
かがみ(鏡)	1	A	かくのごとし(此如)	22	A	がしゆ(雅趣)	2	B	かたぢけなく(忝)	1	A
かがみくら(鏡鞍)	1	A	かくのごとし(之如)	1	A	かじよす(加叙)	1	C	かたぶく(傾)	1	A
かき(蠣)	1	A	かくはつ(鶴髪)	2	B	かす(借)	1	A	かたる(語)	1	A
かきのもと(柿下)	1	D	かくもん(学問)	2	B	かす(佳)	2	C	かたる(談)	2	A
かきのもと(柿下)	1	D	かくる(隠)	1	A	かす(駕)	1	C	かちむら(勝村)	1	D
かきよ(加級)	3	B	かくる(佳会)	1	B	かす(数)	11	A	かちようす(加徴)	1	C
かきよく(歌曲)	2	B	かくわい(佳会)	1	B	かす(賀)	1	C	かつ(勝)	1	A
かぎり(限)	2	A	かくわん(加冠)	1	B	かす(春日)	3	D	かつ(且)	1	A
かく(缺)	1	A	かくるやう(嘉脱)	1	B	かすが(春日)	3	D	かつ(且)	1	B
かく(闕)	3	A	かげ(影)	1	A	かすがのまつり(春日祭)	3	D	かつがつ(且且)	2	A
かく(書)	1	A	かべゆのすけ(勘解由次官)	2	C	かすむ(掠)	1	A	かつて(曾)	1	A
かく(懸)	2	A	かさく(河朔)	3	D	かせ(風)	4	A	かつて(曾)	1	A
かく(客)	3	B	かさなる(重)	1	A	かせう(佳招)	1	B	かつは(且)	15	A
かくか(閣下)	1	B	かさぬ(重)	1	A	かせう(嘉招)	2	B	かつら(桂)	1	D
かくぎでん(楽毅伝)	1	D	かさねて(重)	2	A	かせん(歌仙)	1	B	かつら(桂)	1	A
かくくわん(客館)	1	B	かざる(飜)	1	A	かぞへのかうのとの(主計頭)	2	A'	かなふ(協)	1	A
かくごしや(恪勤者)	1	B	かさん(家産)	1	B	かぞへのかうのとの(主計頭)	1	A'	かなふ(適)	1	A
かくごん(恪勤)	1	B	かじ(佳時)	1	B	かたがた(方方)	1	B	かなへ(鼎)	1	A
かくしむ(隔心)	2	B	かじ(佳時)	1	B	がたう(我黨)	1	B	かならず(必)	8	A
かくしむす(隔心)	1	C	かじ(佳時)	1	B	がたう(我黨)	1	B	かならずしも(必)	3	A
かくしやう(学生)	2	B	かじ(佳時)	1	B	がたう(我黨)	1	B	かならずしも(必)	3	A
かくす(蔽)	1	A	かしたまはる(借給)	1	A	かたし(難)	2	A	かねそなはる(兼備)	1	A
かくと(学徒)	2	B	かしたまふ(借給)	5	A	かたし(難)	1	A	かねて(兼)	11	A
						かたし(難)	30	A	かねて(兼)	11	A
						かたじけなく(忝)	7	A	かねて(兼)	11	A
						かたじけなく(辱)	1	A	かの(彼)	30	A



かへりみる(願)	3	A	からくに(唐国)	1	D	かんてい(閑庭)	1	B	きうちやう(鳩杖)	1	B
かへつて(還)	9	A	かよはず(通)	1	A	かんだむ(閑談)	2	B	きうだんす(糺彈)	1	C
かへすがへす(返返)	1	A	かゆ(粥)	1	A	かんだちへん(神館邊)	1	C	きうたい(旧苔)	1	B
かへしたまふ(返給)	2	A	かやう(河陽)	2	D	かんせい(菅生)	1	D	きうしう(九州)	1	B
かへしたまはる(返給)	1	A	かものかうのとの <small>(掃部頭殿)</small>	1	A'	かんじつ(閑日)	1	B	きうしう(旧事)	1	B
かへしおくる(返送)	1	A	かものまつり(賀茂祭)	3	D	かんしきぶのたいふ <small>(管式部)</small>	2	D	きうさう(旧窓)	1	B
かべ(壁)	2	A	かむひつ(勤畢)	1	B	かんし(干柿)	1	B	きうこく(旧国)	1	B
かふれい(甲令)	1	B	かむちやう(酣暢)	1	B	かんけ(菅家)	1	D	きうくわい(九廻)	1	B
かふり(冠)	2	A	かむたんす(感歎)	1	C	かんくゑつば(汗血馬)	1	B	きうぎよ(旧語)	1	B
かふたく(甲宅)	2	B	かむたう(甘棠)	1	B	かんぐゑつ(寒月)	1	B	きうぎ(旧儀)	1	B
かふし(甲子)	1	B	かむせき(勘責)	1	B	かんきよ(閑居)	2	B	きうかん(休閑)	1	B
かふご(合期)	1	B	かむぜい(勘濟)	1	B	かんがふ(勘)	2	A	きうか(休暇)	1	B
かふかく(合格)	1	B	かむず(感)	6	C	かんえふ(肝葉)	1	B	きうおん(旧恩)	1	B
かふう(家風)	1	B	かむしよ(感緒)	1	B	かゑん(家園)	1	B	きいく(淇澳)	1	D
かぶ(雅舞)	1	B	かむじ(柑子)	1	B	かるし(輕)	4	A	ぎ(議)	1	B
かぶ(樂府)	2	D	かむざし(簪)	1	A	かれこれ(彼是)	2	A	ぎ(儀)	6	B
かふ(峽)	2	B	かむくわん(欠卷)	1	B	かれこれ(彼此)	1	A	き(氣)	2	B
かふ(甲)	2	B	かむ(感)	1	B	かれ(彼)	1	A	き		
かふ(代)	1	A	かみ(紙)	1	A	かる(借)	1	A	き		
かひん(嘉賓)	1	B	かみ(神)	3	A	かりめす(借召)	2	A	かんれう(閑寥)	1	B
かは(皮)	1	A	かまふ(構)	1	A	かりに(假)	1	A	かんもんじやう <small>(管文章博士廳)</small>	1	D
かは(江)	1	A	かま(箱)	1	A	かりとる(借取)	2	A	はかせのとの <small>(管文章博士廳)</small>	1	B
かのう(何能)	1	D	かへる(帰)	1	A	からくらし(唐鞍)	1	A	かんてう(漢朝)	1	B

きうとう(窮冬)	1	B	きた(北)	5	A	きば(規模)	1	B	きやうおうす(饗応)	1	C
きうばそう(牛馬走)	2	B'	きたう(祈禱)	1	B	きほふ(競)	1	A	ぎやうかう(行幸)	3	B
きうぼく(朽木)	1	B	きたりうく(来請)	1	A	きみ(君)	1	A	きやうきやう(輕輕)	1	B
きうり(旧吏)	1	B	きたる(来)	5	A	きむ(金)	2	B	ぎやうじ(行事)	2	B
きがむ(奇巖)	1	B	きたる(来) <small>(連体詞 的用法)</small>	6	A	きむえいす(吟詠)	1	C	きやうじやう(京上)	1	B
きき(聞)	1	A	きち(吉)	1	B	きむぎやく(禁掖)	1	C	ぎやうぶのたいふ <small>(刑部卿 大輔)</small>	1	B'
きき(騏驎)	1	B	きちう(議中)	1	B	きむぎやく(欽仰)	2	C	ぎやうぶのたいふ	2	C'
ききう(箕裘)	1	B	きちにち(吉日)	7	B	きむぎん(金玉)	1	B	きやくぜん(格前)	2	B
ききよ(起居)	2	B	きちん(奇珍)	2	B	きむしう(錦繡)	3	B	きやくでう(格條)	3	B
きく(聞)	8	A	きて(碁手)	1	C	きむじう(錦繡)	1	D	きよ(挙)	1	B
きく(聴)	1	A	きぬ(衣)	2	A	きむじつてい(金日磧)	1	D	きよあん(據鞍)	1	B
きくちん(麴塵)	1	B	きのいまもり(紀今守)	1	D	きむせい(禁省)	1	B	きよう(興)	16	B
きくわい(奇性)	1	B	きのふ(昨日)	14	A	きむせい(禁制)	1	B	きよう(騎用)	2	B
きこう(義公)	1	D	きのみどきやう(季御読経)	2	D	きむだいい(今代)	1	B	きよがう(巨鼈)	1	B
きこえ(聞)	1	A	きのを(驢尾)	2	C	きむたう(金瑠)	1	B	きよき(御記)	2	B
きこゆ(聞)	2	A	きば(騎馬)	1	B	きむのらち(金埒)	1	C	きよく(曲)	3	B
きざく(擬作)	1	D	きはまりなし(極無)	4	A	きむは(金波)	1	B	きよくぐわん(玉顔)	2	B
きし(涯)	1	A	きはまりなし(彊無)	2	A	きむはく(錦陌)	1	B	きよくさん(玉山)	1	D
きじ(雉)	3	A	きはむ(儀範)	1	B	きむめい(今明)	4	B	きよくしやう(玉章)	1	B
きしき(儀式)	1	B	きはめて(極)	1	A	きむろう(黔婁)	1	D	きよくすい(曲水)	2	B
きじつ(期日)	1	B	きふくわん(給官)	1	B	きやう(境)	2	B	きよくすいのえん <small>(曲水 宴)</small>	1	C
きす(擬)	1	C	きふふこ(給封戸)	1	B	きやう(饗)	3	B	きよくせき(蹕蹄)	1	B
きす(議)	1	C	きふもつ(給物)	1	B	きやうえふ(杏葉)	1	B'	きよくたい(玉帯)	1	B
きせいす(祈請)	1	C	きふりうす(給留)	1	C	きやうおう(饗応)	3	B	きよくたい(玉鉢)	1	B

きよくでう(玉條)	1	B	ぎん(銀)	1	B	くうず(供)	1	C	くだん(件)	21	A
きよくらい(曲礼)	1	D	きんえつ(欣悦)	4	B	くぎふ(供給)	1	B	くだんのごとし(件如)	24	A
きよぐゑつ(去月)	3	B	きんかう(謹厚)	1	B	くぎやう(公卿)	4	B	くち(口)	1	A
きよし(清)	1	A	きんごう(謹厚)	1	B	くぎやうす(恭敬)	1	C	ぐちう(禺中)	1	B
きよしす(居止)	1	C	きんかむ(欣感)	3	B	くぐわつ(九月)	6	B	ぐちう(愚中)	1	B
きよしつ(虚室)	1	B	ぎんかん(銀漢)	1	B	ぐぐわん(愚頑)	1	B	くちとり(攏)	1	A
ぎよしや(御車)	1	B	きんきん(近近)	2	B	くさ(草)	2	A	くちびる(脣)	1	A
ぎよしゆつ(御出)	1	B	きんきんじやう(謹謹上)	7	B	くさびさす(轄)	2	A	くつ(履)	1	A
ぎよしよ(魚書)	2	B	きんけい(謹啓)	1	B	くさむし(草虫)	1	A	くつしやうす(驅請)	1	C
ぎよす(御)	3	C	きんげん(謹言)	145	B	くじ(公事)	5	B	くつす(屈)	1	C
ぎよたい(魚袋)	1	B	きんげんす(謹言)	1	C	ぐしつ(愚質)	1	B	くつす(廬)	1	C
ぎよたん(虚誕)	1	B	きんじす(懃仕)	9	C	くす(貢)	1	C	くつばみ(纏)	1	A
ぎよてう(魚鳥)	1	B	きんじつ(近日)	2	B	くす(具)	3	C	くでん(公田)	1	B
ぎよとう(御童)	1	B	きんじやう(謹上)	52	B	くすだま(葉玉)	1	A	くでん(口伝)	1	B
きよねん(去年)	1	B	きんしん(近親)	1	B	ぐす(具)	3	C	くどく(功德)	3	B
きよはら(清原)	3	D	きんしん(謹信)	1	B	くすだま(葉玉)	1	A	くないのたいふ(宮内卿)	6	B'
きよぶは(巨無霸)	1	D	きんだい(近代)	5	B	くすりの(藥)	1	A	くないのたいふ(宮内大輔)	2	C'
きよりう(去留)	1	B	きんぢやう(近仗)	1	B	ぐそく(愚息)	3	B	くに(国)	6	A
きらふ(嫌)	6	A	きんやく(欣躍)	2	B	ぐそく(愚息)	3	B	くにち(九日)	2	B
きらふらくは(嫌)	1	A	きんらい(近來)	5	B	くだししんず(下進)	1	C	くは(桑)	1	A
きり(霧)	1	A	く			くだしぶみ(下文)	3	A	くはたつ(企)	8	A
きりあつ(切充)	1	A				くだす(下)	1	A	くはふ(加)	14	A
きる(剪)	1	A				くだもの(菓)	3	A	くび(頸)	1	A
きれい(奇麗)	1	B	くいおもふ(悔思)	1	A	くだる(下)	2	A	くぶ(公夫)	1	B



くわんし <small>(官仕)</small>	1	B	くるばう <small>(貴房)</small>	1	B	ぐゑんうまのすけ <small>(源右馬助)</small>	1	C'	け	1	B
ぐわんしつ <small>(頑質)</small>	1	B	くるひつす <small>(帰幕)</small>	1	C	ぐゑんくわん <small>(絃管)</small>	1	B		1	B
ぐわんじつ <small>(元日)</small>	2	B	くるべう <small>(貴妙)</small>	1	B	ぐゑんじじう <small>(源侍従)</small>	2	B'	け <small>(卦)</small>	1	B
くわんじやう <small>(巻上)</small>	1	B	くるめい <small>(貴命)</small>	2	B	ぐゑんしふる <small>(源拾遺)</small>	1	B'	け <small>(氣)</small>	2	B
くわんじやうふ <small>(官省符)</small>	1	B	くゐやうす <small>(狂)</small>	1	C	くゑんしや <small>(懸車)</small>	1	B	げ <small>(下)</small>	4	B
ぐわんじやう <small>(元正)</small>	1	B	くゐやうふう <small>(狂風)</small>	1	B	ぐゑんせうしやう <small>(源少将)</small>	1	B'	けい <small>(計)</small>	1	B
くわんじやく <small>(官爵)</small>	2	B	くるようえつ <small>(恐悦)</small>	2	B	ぐゑんせうなごん <small>(源少納言)</small>	3	B'	けい <small>(敬)</small>	1	B
くわんじゆ <small>(貫首)</small>	2	B	くゐようくわうきんげん <small>(恐懼謹言)</small>	3	B	ぐゑんだむ <small>(玄談)</small>	1	B	けい <small>(景)</small>	2	B
くわんじん <small>(官人)</small>	1	B	くゐようくるようきんげん <small>(恐謹言)</small>	1	B	ぐゑんちうじやう <small>(源中将)</small>	2	B'	けい <small>(敬)</small>	1	B
くわんのう <small>(勸農)</small>	1	B	くゐようせんきんげん <small>(恐言謹言)</small>	2	B	ぐゑんど <small>(玄度)</small>	1	D	けい <small>(芸)</small>	5	B
くわんばくどの <small>(関白殿)</small>	2	C'	くゐんせつ <small>(訓説)</small>	1	B	ぐゑんばのかみ <small>(玄蕃頭)</small>	1	C'	けい <small>(慶賀)</small>	8	B
くわんふ <small>(官符)</small>	3	B	くゑい <small>(恠異)</small>	2	B	ぐゑんぶく <small>(元服)</small>	1	B	けい <small>(傾蓋)</small>	1	B
くわんふう <small>(緩風)</small>	1	B	くゑつ <small>(闕)</small>	4	B	ぐゑんぶつ <small>(懸物)</small>	3	B	けいきよ <small>(鶏距)</small>	1	B
くわんもつ <small>(官物)</small>	1	B	ぐゑつくわ <small>(月花)</small>	1	B	ぐゑんぶゑ <small>(源武衛)</small>	1	B'	けい <small>(荆棘)</small>	1	B
ぐわんもん <small>(願文)</small>	1	B	ぐゑつけい <small>(月桂)</small>	1	B	ぐゑんむ <small>(玄武)</small>	1	D	けい <small>(經廻)</small>	2	B
くわんろ <small>(関路)</small>	1	B	ぐゑつけい <small>(月卿)</small>	4	B	ぐゑんもん <small>(権門)</small>	2	B	けい <small>(京庫)</small>	2	B
くゐか <small>(貴下)</small>	3	B	くゑつじよ <small>(闕如)</small>	1	B	くゑんよ <small>(権輿)</small>	1	B	けい <small>(勁心)</small>	1	B
くゐくわん <small>(貴館)</small>	1	B	くゑつじよす <small>(闕如)</small>	1	C	くん <small>(群)</small>	1	B	けい <small>(景趣)</small>	2	B
くゐけい <small>(貴境)</small>	1	B	くゑつす <small>(決)</small>	3	C	くん <small>(勲)</small>	1	B	けい <small>(敬首)</small>	2	B
くゐさつ <small>(貴札)</small>	1	B	くゑつす <small>(闕)</small>	1	C	くん <small>(勲)</small>	1	B	けい <small>(啓)</small>	5	C
くゐさむ <small>(帰参)</small>	1	B	ぐゑつはく <small>(月迫)</small>	1	B	くん <small>(勲)</small>	1	B	けい <small>(輕醉)</small>	1	B
ぐゐちよう <small>(魏徴)</small>	1	D	ぐゑつほう <small>(月俸)</small>	1	B	くん <small>(勲)</small>	1	B	けい <small>(輕妙)</small>	1	B
くゐでん <small>(貴殿)</small>	2	B	ぐゑつれい <small>(月令)</small>	1	B	くん <small>(勲)</small>	1	B	けい <small>(禊除)</small>	1	B
くゐでん <small>(貴殿)</small>	3	B	くゑん <small>(絃)</small>	1	B	くんとう <small>(群刀)</small>	1	B	けいてん <small>(經典)</small>	1	B

けいび(輕微)	1	B	げばす(下馬)	1	C	けんがふす(見合)	1		1	B	けんろ(蹇驢)	1	B
けいひやく(敬白)	2	B	けふ(今日)	8	A	けんご(堅固)	2		2	B			
けいめい(鷄鳴)	1	B	げふ(業)	4	B	けんざむ(見参)	1		1	B	こ		
けう(希有)	1	B	けふうん(峽雲)	1	B	げんざん(峴山)	1		1	D	こ(子)	1	A
けうかう(曉更)	1	B	げぶみ(解文)	1	C	げんし(繭絲)	1		1	B	こ(胡)	1	D
けうくゑん(教訓)	2	B	げぶり(煙)	1	A	げんし(言詩)	2		2	B	ご(期)	4	B
けうけつ(皎潔)	1	B	げぼく(下僕)	2	B	けんじやう(献上)	3		3	B	こい(鯉)	1	A
げうせき(曉夕)	1	B	けむ(儉)	1	B	けんじやうす(献上)	2		2	C	こう(功)	6	B
げうぼく(巧目)	1	B	けむげ(謙下)	1	B	けんじやくす(献借)	1		1	C	こう(候)	2	B
けうゆ(教諭)	1	B	けむくわん(兼官)	1	B	けんじん(賢人)	2		2	B	こうあう(紅桜)	1	B
げかう(下向)	2	B	げむくゑん(嚴訓)	1	B	けんず(猷)	13		13	C	こうえふ(紅葉)	2	B
げきくわん(劇官)	1	B	げむさつ(鑿察)	1	B	けんせき(譴責)	1		1	B	こうえん(枸櫞)	1	B
げきたい(鴟退)	1	B	げむさつ(嚴札)	1	B	けんせきす(譴責)	1		1	C	こうおん(鴻恩)	2	B
げきむ(劇務)	3	B	げむし(嚴旨)	4	B	けんそうてい(顯宗帝)	1		1	D	こうきむ(紅錦)	1	B
げぎやうす(下行)	1	C	げむじつ(兼日)	2	B	げんたう(現当)	1		1	B	こうぎよ(控御)	2	B
げくわん(下官)	7	B	げむじやうす(謙讓)	1	C	けんち(見知)	1		1	B	こうくわ(功過)	1	B
けす(銷)	1	A	げむじやうす(減省)	1	B	けんち(見知)	1		1	B	こうくわ(紅花)	1	B
けだい(懈怠)	4	B	げむず(兼)	1	C	げんにむ(見任)	1		1	B	こうこん(後昆)	1	B
けだし(蓋)	1	A	げむず(減)	2	C	けんび(犬鼻)	1		1	B	こうし(後使)	1	B
けちう(家中)	1	B	けむでん(検田)	1	B	けんぶつ(見物)	8		8	B	こうし(弘使)	1	B
けちえん(掲焉)	1	B	けむびるしのべつたう <small>(檢非違 依別当)</small>	1	C'	けんぶつす(見物)	2		2	C	こうし(鈎匙)	1	B
けちよ(解除)	1	B	げむめい(嚴命)	5	B	けんほ(蹇歩)	1		1	B	こうじ(鴻慈)	3	B
けつぐわん(結願)	3	B	けむりやうす(檢領)	1	C	けんまい(絹米)	1		1	B	こうしゆ(後取)	1	B
げにん(下人)	1	B	げれつ(下劣)	1	B	けんめい(賢名)	1		1	B	こうしやう(後乘)	2	B
			けんが(犬牙)	1	B	けんりつ(繭栗)	2		2	B	こうしん(後信)	1	B

『雲州往來』享祿本語彙表(上)(三保)

こうず(候)	6	C	ごくぐゑつ(極月)	2	B	ころざす(志)	1	A	ごじやく(五雀)	1	B
こうせん(後餞)	1	B	こくげ(国解)	1	B	ころしづかなり(心静)	2	A	ごじゆん(御巡)	1	B
こうそ(後素)	1	B	こくげん(刻限)	1	B	ころるみに(試)	1	A	こしよう(古松)	1	B
こうだい(後代)	2	B	こくざうるん(穀倉院)	1	D	ころるみる(試)	1	A	こしよう(扈從)	1	B
こうたう(紅桃)	1	B	こくし(国史)	1	B	ころるむ(試)	1	A	こしようす(扈從)	1	C
こうたう(紅稻)	1	B	こくし(国司)	2	B	ころるよし(快)	2	A	ごじよしやう(御助成)	1	B
こうちよ(公女)	1	B	ごくねつ(極熱)	1	B	ござ(御坐)	1	B	ごしよまう(御所望)	1	B
こうちん(後塵)	1	B	こくはん(国判)	1	B	ござ(御座)	1	B	ごしをれ(腰折)	2	A
こうてい(公庭)	1	B	こくりげ(小栗毛)	1	A	こさい(巨細)	1	B	ごじん(古人)	3	B
こうてん(恒典)	1	B	ごくわい(御会)	1	B	ごさいゑ(御齋会)	1	B	ごす(期)	16	C
こうにんのきやく(弘仁格)	1	D	ごぐわつ(五月)	5	B	ごさん(御産)	1	B	こせい(故情)	1	B
こうばい(紅梅)	1	B	こくゑん(顧眷)	1	B	ごし(腰)	1	A	こせき(古昔)	2	B
こうふく(興復)	1	B	ごけい(御稔)	1	B	ごし(古史)	1	B	ごせち(五節)	2	B
こうほう(公俸)	1	B	ごけいえい(御経営)	1	B	ごし(古詩)	2	B	ごせちのまひひめ(五節舞姫)	2	C
こうもえ(孔門)	1	B	ごけいが(御慶賀)	1	B	ごじ(巾子)	1	B	ごせつ(御説)	1	B
ごかう(具江)	1	D	こけん(古賢)	1	B	ごしき(五色)	2	B	ごせん(沽洗)	2	B
ごかきふ(御加級)	1	B	ここ(玆)	1	A	ごじす(固辞)	1	C	ごせん(五善)	1	B
ごがくもん(御学問)	1	B	ここに(云)《副詞》	1	A	ごしちごしちしち(七七五)	1	B	ごせんたいざ(五千退座)	1	B
ごぎ(狐疑)	1	B	ここに(爰)《接続詞》	1	A	ごしつ(故実)	4	B	ごたい(古牀)	3	B
ごきう(故旧)	1	B	ここむ(古今)	6	B	ごじのき(古事記)	1	D	ごだい(五内)	1	B
ごきふ(御給)	1	B	こころ(心)	14	B	ごしふ(古集)	1	B	ごたいほんぎ(五帝本紀)	1	D
ごきむ(基琴)	1	B	こころ(意)	3	A	ごしやう(故障)	11	B	ごだうし(御導師)	1	B
ごきむわかしふ <small>(古今和歌集)</small>	1	D	こころ(情)	1	B	ごしやうこう(故相公)	1	B'	こたふ(答)	2	A
こきやう(故郷)	1	B	こころざし(志)	4	A	ごしやうぞく(御装束)	1	B	こたへ(答)	1	A

こちう(枯株)	1	B	ごにち(五日)	3	B	ごろくはい(五六輩)	2	B
こちもく(小除目)	2	C	ごにち(後日)	3	B	ごわさむ(御和讃)	1	B
こつちやう(骨張)	1	B	この(此)	55	A	ごる(五位)	2	B
こつはふ(骨法)	1	B	この(斯)	1	A	こゑ(音)	1	A
こでうはい(小朝拜)	1	C	この(是)	2	A	こゑ(声)	4	A
こと(言)	2	A	この(今)	3	B	こんぐゑんろく(坤元録)	1	D
こと(読添語)	67	A	この(箇)	1	A	こんごだうだん(言語道断)	1	B
こと(事)	168	A	このかた(以来)	2	A	こんじやう(言上)	4	B
ごと(毎)(接尾語)	1	A	このむ(好)	3	A	こんじやうす(言上)	3	C
ことごと(事事)	6	A	このゑのじしやう(近衛) 次衛	1	C'	こんず(混)	2	C
ことさら(故)	6	A	このゑのちうじやう(近衛) 中将	1	C'	こんのうちうじやう(權右)	1	C'
ことし(今年)	6	A	こふ(乞)	6	A	こんのうちうべん(權右)	3	C'
ことし(今歳)	1	A	こふ(請)	10	A	こんのさちうべん(權左)	4	C'
こととす(事)	2	A	こふ(虎符)	2	B	こんのせうそうづ(權少)	1	C'
ことなし(事無)	1	A	こふう(古風)	4	B	こんのりつし(權律師)	2	C'
ことなり(異)	11	A	こぶつじ(小仏事)	1	C	こんぼうす(懇望)	1	C
ことなる(殊)(連体詞)	2	A	こぶん(虎文)	1	B			
ことに(殊)	16	A	ごへん(御邊)	1	B			
ごとに(毎)(接尾語)	3	A	ごへん(御返事)	1	B			
ことねり(小舍人)	2	A	こほう(戸部)	1	B			
ことねりわらは(小舍人童)	1	A	こほり(氷)	1	A			
ことの(故殿)	1	C'	こほん(虎賁)	1	B			
ことば(言)	6	A	こむぐゑつ(今月)	2	B			
ことば(詞)	12	A	こむじやう(紺青)	1	B			



さいもつ (濟物)	1	B	さが (嵯峨)	3	D	さくじつ (昨日)	1	B	さだいしよう (左大丞)	1	B'
さいまつ (歳末)	1	B	さうゐす (相違)	2	C	さくこむ (昨今)	2	B	させる (指)	4	A
さいはひに (幸)	8	A	さうりん (倉廩)	1	B	さく (避)	1	A	させうべん (左少弁)	5	B'
さいはひ (幸)	3	A	さうらう (造郎)	1	B	さく (割)	3	A	させうしやう (左少将)	2	B'
さいはいけいさう (再拜)	1	B	さうもく (草木)	1	B	さきやうのだいぶ (左京大夫)	1	C'	さす (差)	1	A
さいつごろ (近曾)	7	A	さうびん (蒼旻)	1	B	さきむご (左金吾)	1	B	さしんゑ (左親衛)	3	B'
さいつかい (前使)	1	A	さうてう (早朝)	1	B	さきのびんごのかみ (前備後守)	1	C'	さして (指)	1	A
さいちうじやう (在中将)	1	B'	さうちず (掃除)	1	C	さきのびちうのかみ (前備中守)	1	C'	さしよね (差米)	1	A
さいたく (探擇)	1	B	さうたん (早旦)	2	B	さきのひだのかみ (前飛彈守)	1	C'	ささへ (支)	1	A
さいぜん (敢前)	1	B	さうせい (早世)	1	B	さきのたんしう (前丹州)	1	C'	ささぐ (捧)	1	A
さいそ (敢初)	2	B	さうす (左右)	1	C	さきのたちまのかみ (前但馬守)	1	C'	ささい (璣材)	1	B
さいせき (齋席)	1	B	さうし (桑梓)	1	B	さきのすはうのかみ (前備中守)	1	C'	さこんゑのせうしやう (左近衛少将)	8	C'
さいしよく (菜色)	1	B	さうじ (庄子)	1	D	さきのしやうぐん (前將軍)	1	C'	さこんゑのちうじやう (左近衛中将)	5	C'
さいしよ (在所)	1	B	さうじ (庄子)	1	D	さきのごんのちうなごん (前權中納言)	1	C'	さこんのちうじやう (左近衛中将)	8	C'
さいしやうのちうじやう (宰相)	1	C'	さうし (桑梓)	1	B	さきのがうしう (前江州)	1	C'	さけむもん (左監門)	1	B'
さいしやう (宰相)	1	B	さうさうに (早早)	3	C	さきのうまのすけ (前右馬助)	1	C'	さけむ (左監)	1	B'
さいし (才子)	4	B	さうかう (蒼昊)	1	B	さきだつ (先)	1	A	さけ (酒)	1	B'
さいこ (柴戸)	1	B	さうかい (蒼海)	1	B	さき (前)	2	A	さけのかみ (造酒正)	1	A'
さいぎつて (邀)	1	A	さうえふ (霜葉)	1	B	さき (先)	4	A	さぐりもとむ (搜求)	9	A
さいがく (才学)	1	B	さう (左右)	1	B	さかりなり (盛)	2	A	さくまう (舢艫)	1	A
さいかく (犀角)	1	B	さう (壯)	1	B	さかひ (境)	1	A	さくしや (作者)	2	B
さいかい (西海)	2	B	さいゐん (齋院)	2	B	さかのぼる (沂)	1	A	さくひん (朔濱)	1	D
さいり (宰吏)	3	B	さいり (宰吏)	2	B	さかのぼる (沂)	1	A	さくしや (作者)	1	B



『雲州往來』享祿本語彙表(上) (三保)

さんじよ (散所)	1	B	しいし (四至)	2	B	しかのごとし (然如)	2	A	しく (鋪)	3	B
さんず (散)	6	C	しういつ (秀逸)	2	B	しかのみならず (加之)	4	A	しくや (夙夜)	3	B
さんせん (山川)	1	B	しうきく (蹴鞠)	3	B	しかり (然)	1	A	しくわ (詞花)	2	B
さんたく (山宅)	1	B	しうく (秀句)	1	B	しかりといへども (然雖)	4	A	しぐわつ (四月)	9	B
さんてい (山亭)	1	B	しうこう (周公)	1	D	しかるに (而)	6	A	しくわん (四卷)	1	B
さんてう (山鳥)	1	B	しうこう (衆口)	2	B	しかるに (然)	1	A	しくゑん (思玄)	1	D
さんでん (山田)	1	B	しうこうす (収公)	2	C	しかるべし (然可)	16	A	しげし (滋)	1	D
さんはん (滄飯)	1	B	しうこうせいけ (周公世家)	1	D	しかるを (而)	20	A	しげし (繁)	1	A
さんぶつじよう (讚仏乘)	1	B	しうこうたん (周公旦)	1	D	しかれども (然)	3	A	しごにん (四五人)	1	B
さんや (山野)	1	B	しうさい (秀才)	1	B	しかれども (然而)	15	A	しごはい (四五輩)	1	B
さんりやう (山梁)	2	B	しうし (洙泗)	1	B	しき (職)	8	B	じこむいご (自今以後)	1	B
さんる (散位)	9	B	じうし (鶯子)	1	D	しきじ (職事)	1	B	じさい (子細)	8	B
さんゑ (歳穢)	3	B	しうしよ (愁緒)	1	B	しきしやう (色掌)	1	B	じさむ (二三)	2	B
し			しうしよく (修飾)	1	B	しきぶ (式部)	1	B	しし (刺史)	5	B
し (史)	1	B	しうしらう (周四郎)	1	D	しきふこ (職封戸)	1	B	しじう (始終)	1	B
し (師)	3	B	しうせん (舟船)	1	B	しきぶのしき (式部式)	1	D	しじう (侍従)	6	B
し (試)	1	B	しうちくりやう (藁竹綾)	1	B	しきぶのしよう (式部丞)	1	C'	しじむ (至心)	1	B
し (詩)	5	B	しうぼく (周穆)	1	D	しきぶのせふ (式部少輔)	1	C'	ししや (使者)	1	B
じあい (自愛)	1	B	しうや (終夜)	1	B	しきぶのたいふ (式部大夫)	1	C'	ししやう (史生)	2	B
じあいす (自愛)	1	C	しうゆ (周瑜)	1	D	しきぶのたいふ (式部大輔)	2	C'	ししやう (師匠)	2	B
しいう (雌雄)	2	B	しうりやう (修良)	2	B	しきみに (閑)	1	A	しじやう (紙上)	1	B
じいうにす (自由)	1	C	じおんじ (慈恩寺)	2	D	しきりに (頻)	6	A	しじやう (辞状)	1	B
しいか (詩歌)	1	B	しかく (詩客)	1	B	しく (如)	6	A	しじやうくわう (熾盛光)	2	D
			しかしながら (併)	8	A	しく (席)	1	A	ししゆ (旨酒)	3	B

ししゆ(詩酒)	1	B	しちけん(七賢)	1	B	しひつ(紙筆)	1	B	しふへいてんが(執柄殿下)	2	B'
ししよ(思緒)	2	B	しちじふ(七十)	1	B	しふ(集)	2	B	しふる(拾遺)	2	B'
ししん(四神)	2	B	しちでう(七条)	1	B	じふ(什)	1	B	じへい(二瓶)	1	B
しじん(詩人)	3	B	しちにち(七日)	2	B	じふいちぐわつ(十一月)	8	B	しへん(詩篇)	1	B
じしん(自身)	1	B	しちはちにち(七八日)	1	B	じふいちにち(十一日)	6	B	しべんに(至便)	1	C
じしん(侍臣)	2	B	しちほ(七歩)	1	B	しふえつ(拾謁)	1	B	しほむ(四品)	3	B
しす(死)	2	C	しちや(七夜)	1	B	しふく(雌伏)	1	B	しむ(卜)	4	A
しぜん(自然)	1	B	しちよ(士女)	1	B	しふくす(雌伏)	2	C	しむかう(深更)	1	B
じせんせき(二千石)	1	B	しつ(室)	1	B	じふくしゆ(十九首)	1	B	しむき(心機)	1	B
じそ(二疎)	1	B	しつ(質)	1	B	じふぐわつ(十月)	5	B	しむくわい(心懐)	2	B
しそく(止足)	1	B	しつ(実)	2	B	じふけ(十家)	1	B	しむじ(心事)	5	B
しそく(脂燭)	1	B	しづかなり(閑)	2	A	じふけい(入境)	2	B	しむじやう(心情)	1	B
しそん(子孫)	3	B	しつしやく(失錯)	1	B	じふけいす(執啓)	1	C	しむぼく(心目)	1	B
した(舌)	1	A	しつしやくす(失錯)	1	C	じふごにち(十五日)	2	B	しめしおくる(示送)	1	A
じた(自他)	1	B	しつす(悉)	2	C	じふさむにち(十三日)	1	B	しめしおほす(示仰)	1	A
したがつ(従)	7		しづむ(沈)	1	A	じふしうのき(十州記)	1	D	しめす(示)	6	A
したがつ(順)	1	A	しとう(紫藤)	1	B	じふしちにち(十七日)	1	B	しも(霜)	1	A
したがつ(随)	22		しなむ(指南)	1	B	じふしにち(十四日)	2	B	しものを(霜緒)	1	A
したく(支度)	3	B	しのぶ(慕)	1	A	じふちう(十中)	1	B	しもべ(下部)	1	C
したふ(慕)	1	A	しば(柴)	1	A	じふにぐわつ(十二月)	4	B	しもん(私門)	1	B
しち(雌鳩)	1	B	しはうばい(四方拜)	1	B	じふにち(十日)	1	B	しや(射)	1	B
じちう(侍中)	5	B'	しばしば(屢)	1	A	じふににち(十二日)	1	B	じや(邪)	1	B
しちえふ(七葉)	1	B	しばらく(壺)	9	A	じふはちにち(十八日)	1	B	しやう(庄)	3	B
しちぐわつ(七月)	3	B	しばらくあつて(少時)	1	A	じふぶん(十分)《名詞》	2	B	しやう(性)	1	B

じやう(上)	3	B	じやうじ(尚齒)	1	B	しやうゑん(庄園)	1	B	しゅじやう(殊常)	1	B
じやう(状)	21	B	しやうじどころ(庄司所)	1	C	しやくきふ(爵級)	1	B	しゅしや(取捨)	2	B
じやうえ(浄衣)	2	B	しやうしやう(省掌)	1	B	じやくくわん(弱冠)	2	B	しゅしやす(取捨)	1	C
しやうがい(生涯)	1	B	しやうしやう(湯湯)	1	B	しやくしやう(爵賞)	1	B	しゅじゆ(種種)	2	B
しやうかく(商客)	1	B	しやうじやう(清浄)	2	B	しやくしやく(灼灼)	1	B	しゅす(修)	5	C
しやうかく(上客)	1	B	じやうじゆす(成就)	2	C	しやくそ(石崇)	1	D	じゅつ(術)	4	B
しやうがん(象眼)	2	B	しやうじよ(尚書)	3	D	しやくたふ(石塔)	5	B	しゅづ(驚頭)	1	B
じやうぎやう(浄行)	1	B	しやうじよ(相如)	1	D	しやくてん(積奠)	1	B	しゅつきう(出九)	1	B
しやうぐわい(象外)	2	B	しやうす(賞)	1	C	しやくようす(借用)	1	C	しゅつしす(出仕)	5	C
じやうぐわい(城外)	1	B	じやうす(状)	4	C	しやくす(謝)	1	C	しゅつらい(出来)	1	B
しやうぐわつ(正月)	32	B	じやうず(上手)	1	B	じやせい(麝臍)	1	B	しゅつらいす(出来)	1	C
しやうくわんす(賞翫)	4	C	しやうせん(商船)	1	B	しやてき(射的)	1	B	しゅつりふ(出立)	3	B
しやうぐん(將軍)	1	B'	しやうぜん(生前)	1	B	しやめんす(赭面)	1	C	しゅでんのかうとの(主殿頭)	1	C'
しやうぐゑだ(省外題)	1	B	しやうそ(請奏)	1	B	しやもん(沙門)	1	B	しゅと(首途)	2	B
しやうげ(生氣)	3	B	しやうぞう(請僧)	1	B	しやく(舍屋)	1	B	しゅなふ(收納)	1	B
じやうげ(上下)	1	B	しやうぞく(装束)	3	B	しゆい(朱衣)	2	B	しゅび(首尾)	2	B
しやうけい(上卿)	1	B	じやうだう(上道)	2	B	しゆおん(殊恩)	1	B	しゅふく(首服)	1	B
じやうけい(上啓)	5	B	しやうぶん(上聞)	3	B	じゆがん(入眼)	1	B	しゅふつ(朱紱)	1	B
じやうけいす(上啓)	1	C	しやうぶんす(上聞)	1	C	しゆくぐわん(宿願)	1	B	じゆらく(入洛)	1	B
じやうこ(常居)	1	B	じやうみやう(浄名)	1	D	しゆくす(宿)	1	C	じゆらく(聚落)	1	B
しやうざい(正税)	2	B	しやうもん(省門)	2	B	しゆくばう(宿望)	1	B	しゆり(修理)	4	B
しやうし(上巳)	1	B	じやうらふ(上臈)	1	B	じゆけ(儒家)	2	B	しゆりのごんのだいぶ(修理權大夫)	2	C'
しやうし(省試)	1	B	しやうりむ(上林)	1	D	しゆこう(殊功)	1	B	しゆりのしん(修理進)	1	C'
しやうじ(庄司)	2	B	しやうわす(唱和)	1	C	しゆざう(修造)	1	B	しゆりのだいぶ(修理大夫)	1	C'

しゅうしん(昇進)	1	B	しよさう(書窓)	2	B	しらかは(白河)	1	A	じんこう(人口)	1	B
しよし(松子)	2	B	じよさい(如在)	1	B	しらかは(白河)	2	D	しんか(臣下)	1	B
しよさむ(松杉)	1	B	しよさい(所在)	1	B	しらい(子来)	1	B	しん(仁)	1	B
しよけいす(勝計)	1	C	しよこく(諸国)	3	B	しらい(子来)	1	B	じん(仁)	3	B
しよきんげん(謹言)	1	B	しよけん(所見)	1	B	しら(紫羅)	1	B	じん(仁)	1	B
しよえつす(承悦)	1	C	しよけん(所見)	1	B	じよる(叙位)	3	B	しん(神)	1	B
しようつ(悚鬱)	2	B	しよくと(蜀都)	1	D	じよる(所為)	2	B	しん(臣)	1	B
しよういん(承引)	1	B	しよくす(属)	3	C	しよや(初夜)	1	B	しゐのせうしやう(四位少将)	4	C'
しよ(暑)	1	B	しよくく(蜀郡)	1	D	しよめい(所命)	1	B	しゐ(四位)	3	B
しよ(書)	6	B	しよく(食)	2	B	しよまう(所望)	13	B	しわう(雌黄)	1	B
じゆんをく(潤屋)	1	B	しよき(暑氣)	1	B	じよほさう(如蒲草)	2	D	しゐす(注)	4	A
じゆんりやう(循良)	1	B	しよか(諸家)	2	B	じよねん(徂年)	1	B	しゐ(注)	3	A
じゆんよ(隼旗)	1	B	しようれつ(勝劣)	1	B	じよだい(序代)	4	B	しゐ(注)	1	A
じゆんめ(駿馬)	1	B	しよよう(松容)	3	B	じよす(叙)	1	C	しゐ(注)	4	A
じゆんぼう(巡方)	2	B	しよほうん(證本)	1	B	じよす(處)	6	C	しゐ(注)	2	A
じゆんのぎ(旬儀)	1	D	しよぶん(承聞)	1	B	じよしんまい(所進米)	1	B	しゐ(注)	1	A
じゆんだう(巡道)	1	B	しよぶ(勝負)	1	B	じよしよ(處處)	1	B	しゐ(知)	21	A
じゆんそく(駿足)	2	B	しようちよく(勝躑)	1	B	じよしよ(所所)	2	B	しゐ(思慮)	1	C
じゆんくわ(春花)	1	B	しよせんきんげん(謹言)	2	B	じよしよ(初春)	1	B	しゐ(詞林)	2	B
じゆんくわ(春官)	1	B	しよせんきんげん(謹言)	1	B	じよしやく(叙爵)	1	C	しゐ(退)	2	A
じゆんかう(遵行)	1	B	しよぜつ(勝絶)	1	B	じよしやく(叙爵)	1	B	しゐ(四段)	1	A
じゆんいつ(駿逸)	1	B	しよぜつ(勝絶)	1	C	じよしやく(書籍)	5	B	しゐ(調知)	1	A
じゆりやう(収領)	1	B	しよじん(昇晉)	1	B	じよじやく(書寫)	4	B	しゐ(白菊)	1	C
じゆんいつ(駿逸)	1	B	しよじん(昇晉)	1	B	じよじやく(書寫)	8	B	しゐ(白菊)	1	D

しんこん(晨昏)	1	B	しんたう(神道)	1	B
しんさいしやう(新宰相)	2	B'	しんちうぎむ(秦中吟)	2	D
しんざう(新造)	3	B	しんちうじやう(新中將)	3	B'
しんし(進士)	1	B	しんちうなごん(新中納言)	1	B'
しんじ(神事)	1	B	しんちつ(親昵)	4	B
しんしす(進止)	1	C	しんなふ(進納)	1	B
しんしのざふしき(進士雜色)	1	C'	しんにむ(新任)	1	B
しんしや(神舍)	3	B	しんのひ(盡日)	1	C
しんじやう(進上)	4	B	じんば(人馬)	1	B
しんじやうす(進上)	2	C	じんふう(仁風)	1	B
しんしゆん(新春)	1	B	しんべう(神妙)	1	B
しんじよ(新叙)	1	B	しんほうかむもん(神宝勳文)	2	B
じんじよ(仁恕)	1	B	しんよ(神輿)	1	B
じんしん(人臣)	1	B	しんらん(進覧)	1	B
しんせうしやう(新少將)	3	B'	しんらんす(進覽)	3	C
しんせうなごん(新少納言)	1	B'	じんりん(人倫)	1	B
しんだい(進退)	1	B	しんれき(新曆)	1	B
しんだいす(進退)	1	C	しんゑのあしやう(親衛亞將)	2	C'
しんたいはつふ(身躰髮膚)	1	B			

(注1) 拙著『雲州往来享禄本 研究と総索引 本文・研究篇』(昭和五十七年三月、和泉書院)による。

(注2) 拙稿『雲州往来』享禄本語彙調査、『大谷女子大國文』第十七号、昭和六十一年十二月。

(付記)

『雲州往来』享禄本語彙表(上) (三保)

- 1 本語彙表を作成したのは、昭和五十五年六月三十日であった。その後、修正を重ねてきたが、昭和五十七・五十八年度には、赤澤ゆかり、大松幸、西本匡子、姫田登喜の四氏の協力を得た。記して謝意を表したい。
- 2 複合語、それも和化漢文における複合語の扱い方、また、語の清濁の問題など、なお検討すべき点は少なくない。今後の課題としたい。

(鳥根大学教育学部国語教育研究室)